

DÉLIBÉRATION

Conseil d'administration

Séance du 6 juillet 2021

Délibération
n°105-2021
Point 4.8.5.2

Point 4.8.5.2 de l'ordre du jour

Tarifs 2021-2022 et renouvellement des formations diplômantes proposées hors SFC - ITIRI

EXPOSE DES MOTIFS :

Les diplômes d'université sont créés en application de l'article L.613-2 du Code de l'éducation qui dispose que « les établissements peuvent {...} organiser, sous leur responsabilité, des formations conduisant à des diplômes qui leurs sont propres ou préparant à des concours ».

Ces diplômes doivent s'autofinancer et l'inscription aux formations correspondantes donne lieu au versement d'un droit déterminé par le Conseil d'administration de l'université après avis de la Commission de la formation et de la vie universitaire, en fonction du coût complet de ce diplôme.

Aux montants soumis à l'approbation du conseil, s'ajoute le droit national de scolarité fixé annuellement par arrêté du Ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'innovation. Selon le niveau auquel ces diplômes conduisent, le droit de scolarité national applicable est celui du niveau Licence ou du niveau Master.

L'ITIRI souhaite modifier certains de ces tarifs pour l'année 2021/2022 :

- DU Outils et orientation professionnels en Traduction audiovisuelle (une langue) passe de 3 900€ à 4 000€
- DU Outils et orientation professionnels en Traduction littéraire (une langue) passe de 3 900€ à 4 000€
- DU Outils et orientation professionnels en Traduction spécialisée (une langue) passe de 3 900€ à 4 000€

Le 15 juin 2021, la Commission de la formation et de la vie universitaire a approuvé, par 19 voix pour et 10 voix contre.

Délibération :

Le Conseil d'administration de l'Université de Strasbourg approuve les tarifs 2021-2022 et renouvellement des formations diplômantes proposées hors SFC – ITIRI.

Résultat du vote :

Nombre de membres en exercice	37
Nombre de votants	33
Nombre de voix pour	24
Nombre de voix contre	9
Nombre d'abstentions	0
Ne participe pas au vote	0

Destinataires :

- Madame la Rectrice déléguée pour l'enseignement supérieur, la recherche et l'innovation
- Direction générale des services
- Direction des finances
- Agence comptable

Fait à Strasbourg, le 8 juillet 2021

La Directrice générale des services



Valérie GIBERT

Langues	Présentation hors délai de travaux attendus par les MECC					Exonération des droits spécifiques		Exonération des droits spécifiques					
Langues	Dispensés d'assiduité en année n+1					12% des droits spécifiques de l'année		12% des droits spécifiques de l'année					
Langues	Dispensés d'assiduité au S1 de l'année n+1					Paiement des droits spécifiques pour un semestre d'études		Paiement des droits spécifiques pour un semestre d'études					
Langues	Réinscrits suivant normalement les cours					Paiement de la totalité des droits spécifiques		Paiement de la totalité des droits spécifiques					
Langues	Etalement des études à l'ITIRI, par contrat pédagogique					Echelonnement du coût de la formation sur deux années universitaires		Echelonnement du coût de la formation sur deux années universitaires					
Langues	Séjour d'étude à l'ITI-RI		Gestion DS2001			10% du droit spécifique de l'année par mois		10% du droit spécifique de l'année par mois					
Langues	Etudiant ITI-RI en échange pour un semestre		Gestion DS2001			12,5% du droit spécifique de l'année		12,5% du droit spécifique de l'année					
Langues	ITIRI - cursus sur site												
Langues	Etudes au mois au lieu d'à l'année		Gestion DS2001			10% du droit spécifique de l'année		10% du droit spécifique de l'année					
Langues	Droits spécifiques pour un semestre d'études ITIRI au lieu d'une année		Gestion DS2001			50% du droit spécifique de l'année		50% du droit spécifique de l'année					
Langues	ITIRI - échanges (Erasmus, double diplôme, etc.)												
Langues	Année					25% du droit spécifique à l'année							
Langues	Semestre					12,5% du droit spécifique à l'année							
Langues	ITIRI - cursus délocalisé												
Langues	hors Milan					8% du droit spécifique à l'année		8% du droit spécifique à l'année					
Langues	Milan					12% des droits spécifiques de l'année		12% des droits spécifiques de l'année					
Langues	ITIRI - Cursus délocalisé et présents à l'ITIRI - 2ème DU 2 à l'ITIRI ou en délocalisé après validation d'un premier DU2					50% du tarif annuel							
	délocalisés hors Milan					4% des droits spécifiques							
	délocalisés à Milan					6% des droits spécifiques							
Langues	2ème DU1 Interprétation à l'ITIRI après avoir validé un 1er DU1 Traduction et DU1 Traduction à l'ITIRI après avoir validé un DU1 Interprétation à l'ITIRI					60% du tarif annuel							
Langues	Désistements après le début de l'année universitaire					versement de 10 % du tarif de la formation par mois entamé							
Langues	Désistements après le début de l'année universitaire pour les apprentis					versement de 10 % du tarif de la formation par mois entamé							
Langues	ITIRI - Tarifs des impressions noir et blanc, pour les étudiants, dans la salle informatique					6 cents/page							
Langues	ITIRI - Tarifs des impressions couleur, pour les étudiants, dans la salle informatique					18 cents/page							

Les tarifs des DU année 2021/2022

ITIRI: tableau des tarifs des DU 2021/2022

Code Etape	Intitulé court du diplôme	Tarif annuel 2020/2021	Sur site			Echanges <small>(double diplôme, Erasmus...)</small>		Délocalisés	
			Tarif annuel 2021/2022	Semestre 50%	Mois 10%	Année 25%	Semestre 12,5%	hors Milan 8%	Milan 12%
TI22U1	DU1 traduction (1 LT)	4 000	4 000	2 000	400	1 000	500	320	480
TI22U1	DU1 traduction (2 LT)	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI23U1	DU2 traduction professionnelle (1 LT)	3 900	4 000	2 000	400	1 000	500	320	480
TI23U1	DU2 traduction professionnelle (2 LT)	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI24U1	DU2 traduction audiovisuelle (1 LT)	3 900	4 000	2 000	400	1 000	500	320	480
TI24U1	DU2 traduction audiovisuelle (2 LT)	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI25U1	DU2 traduction littéraire (1 LT)	3 900	4 000	2 000	400	1 000	500	320	480
TI25U1	DU2 traduction littéraire (2 LT)	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI26U1	DU1 interprétation	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI27U1	DU2 interprétation de conférence (2 LT)	5 000	5 000	2 500	500	1 250	625	400	600
TI28U1	DU1 relations internationales	4 500	4 500	2 250	450			360	540
TI2FU1	DU1 management de clusters (Strasbourg)		4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI2FU1	DU1 management de clusters (Kehl)								
TI2BU1	DU2 management de projet	4 700	4 700	2 350	470	1 175	588	376	564
TI2FU2	DU2 management de clusters	4 500	4 500	2 250	450				
TI29U1	DU2 communication internationale	4 700	4 700	2 350	470	1 175	588	376	564
TI2AU1	DU2 intelligence économique	4 700	4 700	2 350	470	1 175	588	376	564
TI2DU1	DU 2 Lobbying européen	Selon convention							
TI2EU1	DU 2 E-réputation	Selon convention							
	Test d'admission (non remboursable) et payé une seule fois	70	70						
Stages en traduction et interprétation: tarif mensuel du diplôme multiplié par le nombre de mois du stage									

⁽¹⁾ les étudiants acquittent les droits auprès de la Hochschule de Kehl

DU délocalisés à Buenos Aires

année 1	année 1 à Strasbourg	4 500	DU1 relations internationales
année 2	sem1 à Strasbourg sem 2 à Buenos Aires	2 350	DU2 intelligence économique ou
année 3	sem 1 à Buenos Aires	2 350	DU2 management de projet

Pour être définitive, l'inscription sur site doit être appuyée d'un versement de 500€. Ce versement n'est pas remboursable, sauf dans les cas suivants:

- les étudiants qui n'ont pas pu obtenir le visa d'entrée en France,
- les étudiants qui ne remplissent pas les conditions pré-requises,
- la formation n'a pas été ouverte pour l'année en question.

En cas de désistement après le début de l'année universitaire, les mois entamés seront dus à hauteur de 10 % du tarif des droits spécifiques.

Règle applicable en cas de réinscription après échec aux épreuves de contrôle continu et/ou terminal : seuls les étudiants à jour du paiement des droits spécifiques sont autorisés à faire une demande de réinscription.

Apprentissage: Si le contrat d'apprentissage n'est pas fourni au service financier au plus tard le 15 octobre 2021, l'étudiant devra payer ses frais spécifiques de cursus normal et sera remboursé s'il fournit son contrat d'apprentissage avant le 31 décembre 2021. En cas d'abandon des études par l'étudiant n'ayant pas pu trouver d'apprentissage, la somme des frais spécifiques devra être réglée à hauteur de 10% par mois

Réinscriptions en DU à l'ITIRI

étudiants qui présentent hors délai des travaux comptant pour le contrôle des connaissances (après avis du jury du diplôme)

→ exonérés des droits spécifiques

étudiants en situation d'échec bénéficiant d'une dispense d'assiduité pour l'année +1

→ 12 % des droits spécifiques

étudiants en situation d'échec bénéficiant d'une dispense d'assiduité pour 1er semestre de l'année +1 (l'étudiant suit les cours du 2ème semestre

→ droits spécifiques pour un semestre d'études

étudiants qui ont échoué aux examens et suivent normalement les cours de l'année +1

→ totalité des droits spécifiques

étudiants qui souhaitent passer un 2eme DU2 à l'ITIRI ou cursus délocalisé partenaire avec l'ITIRI après avoir validé leur 1er DU2 à l'ITIRI ou cursus délocalisé partenaire avec l'ITIRI.

→ paiement de la moitié de leurs droits spécifiques . (50% du tarif annuel). S'ils sont délocalisés à Milan ils paieront 6% des droits spécifiques, s'ils sont délocalisés hors Milan ils paieront 4% des droits spécifiques

étudiants qui souhaitent passer un DU1 Interprétation à l'ITIRI après avoir validé un DU1 Traduction à l'ITIRI **et/ou DU2 Traduction à l'ITIRI** et vice versa

L'ITIRI accorde aux étudiants, dans certaines situations, la possibilité de suivre la formation sur deux années universitaires, et par conséquent d'échelonner le coût de la formation sur deux années universitaires. Cette possibilité s'appuie sur un régime dérogatoire étendu (mère de famille, père de famille, étudiant salarié, étudiant handicapé...)

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

 SANS modification **AVEC modification**

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU1 Outils et orientation professionnels en Traduction

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Un seul changement : modification d'une matière de l'option « Ouverture professionnelle ».

« Interprétation ang/fr » est remplacé par « médiation orale spécialisée »

Implication sur le nombre d'heures en baisse : 48 HETD annuelles au lieu de 96, soit un total pour toute l'ue de 144 HETD au lieu de 192.

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 1 mention Traduction/Interprétation parcours Traduction professionnelle

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master)

Enseignements

DU1 Outils et orientation professionnels en Traduction

		Total année (étudiant)	Semestre 1	Semestre 2	HEDT	CM
UE1	Informatique	24 h			24	
	Informatique appliquée à la traduction		12 h			
	Initiation à la Traduction Assistée par Ordinateur			12 h		
UE2	Matières d'application	36 h			18	24
	Techniques spécialisées			18 h		
	Droit		24 h			
UE3	Choix libre	48 h	24 h	24 h	48	
	Méthodologie de la recherche et outils de la traduction		12 h			
	Ressources électroniques et techniques de la documentation pour la traduction			12 h		
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					
	Initiation à l'interprétation		12			
UE4	Tutorat	12 h	6 h	6 h	12	
	Orientation professionnelle: conseils, suivi personnalisé					
OPTION	Ouverture professionnelle	144 h			144	
	Médiation orale spécialisée		24h	24h		
	Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h	48h		

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	42 (20 1LT/22 2LT)	+3 doubles diplômes à 1125€ (soit 3375€)+ 1 exonération en 2LT de 1500€ (paiement 3000€)+ 9 Tirana : (9x360= 3240€) /4 Ankara : (4x360= 1440€)/36 Milan : (35x540 et 1x480= 19 380€)/6 Athènes : (1x360 et 5x320€= 1960€). Total= 32 395€	
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	408 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	213 895€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	9240€ (tests d'admission)
Autres dépenses*	549,37€		
Total des dépenses	21 765,37€	Total des recettes	223 135€
Résultat (dépenses - recettes)		21 765,37€	223 135€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Commentaire du résultat : 20 étudiants 1LT : 4000/étudiant ; 23 étudiants 2LT : 4500€/étudiant (dont une exonération de 1500€) ; 3 double diplôme : 1125€ l'année ; 1 exo de 1500€

Total : 223 135€-21 765,37€=201 369,63€

*Dépenses de septembre 2020 au 09/03/2021 hors salaires

--

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

--

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	40(20 1LT et 20 2LT)+2 doubles diplômes	4000€ 1LT/4500€ 2LT+1225€
Formation Continue	/	
Exonération	délocalisés	environ 29 000€ de délocalisés

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	360 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	201 350€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	8 720€ (tests d'admission)
Autres dépenses*	549€		
Total des dépenses	19 269€	Total des recettes	210 070€
Résultat (dépenses - recettes)		19 269€	210 070€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

MASTER

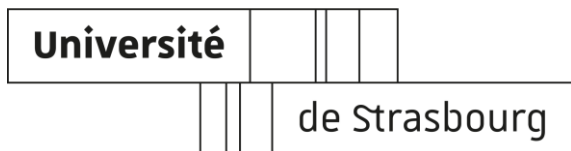
Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI22U1	4000€/4500€	Apogee/Gedisco

--	--	--

Le diplôme ouvre-t-il droit à L’AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2021_ - 2022_

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 1 Outils et orientation professionnels en Interprétation

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modification

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 1 mention Traduction/Interprétation parcours Interprétation de conférence

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	10	+Milan : 16x540€=8640€ + 1 exonération de 1800€ à Strasbourg (paiement de 2700€ l'année et non 4500€)	
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (<i>Volume d'enseignement * taux horaire chargé</i>)	480 HTD	Droits spécifiques: (<i>ne pas prendre en compte les droits de base</i>)	56 340€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	2520€ (tests d'admission)
Autres dépenses*			
Total des dépenses	24 960€	Total des recettes	58 860€
Résultat (dépenses - recettes)		24 960€	58 860€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total recettes : 58 860€-24 960€= 33 900€

Le DU1 Interprétation et le DU2 Interprétation sont ouverts 1 année sur 2 à tour de rôle. Pour l'année 2020/2021 le DU1 Interprétation était ouvert à l'ITIRI mais pour l'année 2021/2022 il ne sera pas ouvert donc seules les recettes des délocalisés seront prises en compte.

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	0	4500€
Formation Continue	0	
Exonération	16 (Milan)	8640€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	480 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	8640€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*			
Total des dépenses	24 960€	Total des recettes	8640€
Résultat (dépenses - recettes)		24 960€	8640€

*A préciser : dépenses hors salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

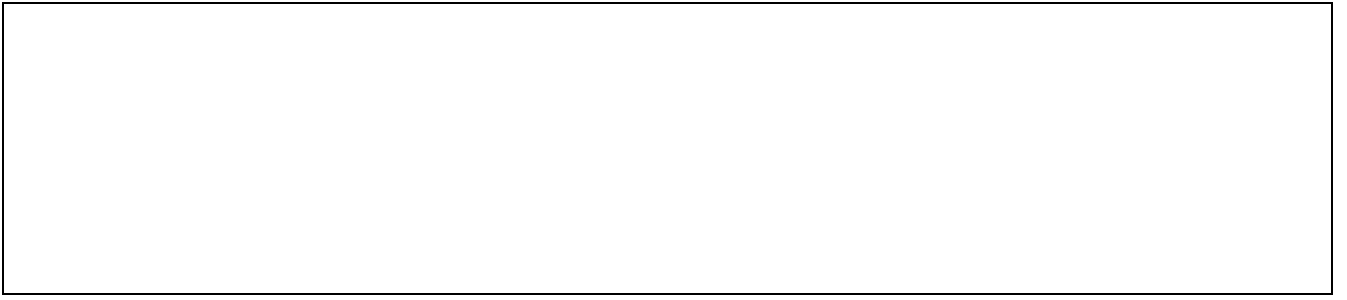
MASTER

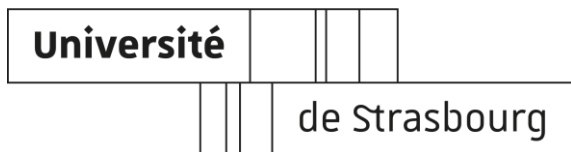
Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI26U1	4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :





Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2021_ - 2022__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Audiovisuelle

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

-A partir de septembre 2021, le DU2 Traduction Audiovisuelle 1LT passera à 4000€ au lieu de 3900€ auparavant.
Le DU1 Traduction 1 langue de travail est passé à 4000 € l'année dernière. Le nouveau tarif avait été appliqué seulement aux premières années afin que les étudiants en cours d'études ne voient pas leurs frais augmenter la 2eme année. Afin d'être cohérents, le tarif du DU2 Traduction 1 langue de travail passera à 4000€ pour la rentrée 2021-2022 pour s'aligner sur le tarif du DU1 Traduction 1 langue de travail qui est à 4000 € depuis Septembre 2020.

- modification d'une matière de l'option « Ouverture professionnelle ».

« Interprétation ang/fr » est remplacé par « médiation orale spécialisée »

Implication sur le nombre d'heures en baisse : 24 HETD annuelles au lieu de 48, soit un total pour toute l'ue de 72 HETD.

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 mention Traduction/Interprétation parcours Traduction audiovisuelle

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :
(ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master)

Enseignements

DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Audiovisuelle

		Total année	Semestre 1	Semestre 2	HETD	CM
UE1	Informatique	21 h			21	
	Informatique et nouvelles technologies de la traduction		12 h	9 h		
UE2	Traduction spécialisée LT1	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE3	Traduction spécialisée LT2	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE4	Project management	5 h			5	
	Gestion de projet, contrôle et assurance qualité			5 h		
UE5	Lexicologie, stylistique	14 h			14	
	Français: lexicologie, stylistique			14 h		
UE6	Matières appliquées à l'audiovisuel	40 h			40	
	Histoire de l'audiovisuel, langage cinématographique et doublage		12 h			
	Technique du sous-titrage sur logiciel		12 h	5 h		
	Séminaires professionnels		8h	8h		
UE7	Choix libre	24 h	24 h		24	
	Initiation à la création de sites Web					
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					

OPTION	Ouverture professionnelle	72 h			72	
	Médiation orale spécialisée		24h			
	Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h			

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	15 (11 1LT et 4 2LT)	+ 7 Milan (7x540)= 3780€	
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	394 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	60 900€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	2 014,79€		
Total des dépenses	22 502,79€	Total des recettes	60 900€
Résultat (dépenses - recettes)		22 502,79€	60 900€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

<p>Commentaire du résultat : 11 étudiants 1LT : 3900€/étudiant ; 4 étudiants 2LT : 4500€/étudiant Total : 60 900€ - 22 502,79€ = 38 397,21€ *Dépenses de septembre 2020 au 09/03/2021 hors salaires</p>

<p>Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :</p>

--

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	15	4000€ 1LT/4500€ 2LT
Formation Continue		
Exonération	7 Milan	540€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	322 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	62 000€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	2 014,79€		
Total des dépenses		Total des recettes	62 000€
Résultat (dépenses - recettes)		18 758,79€	62 000€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

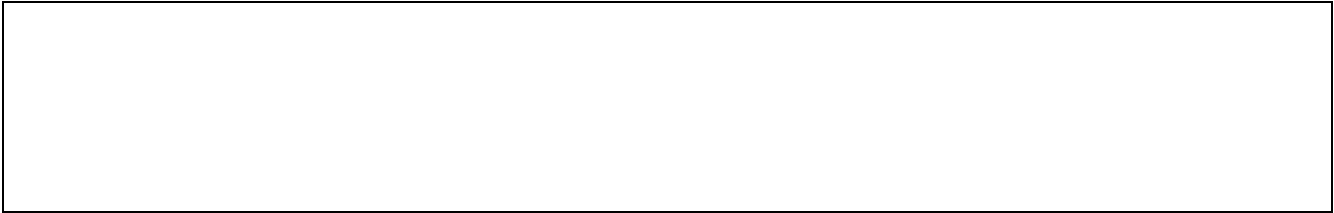
MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI24U1	4000€/4500€	Apogee/Gedisco

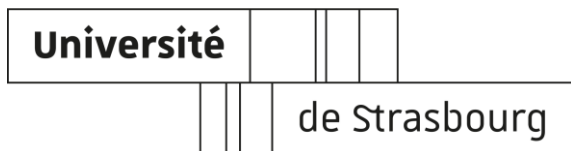
Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Audiovisuelle

		Total année	Semestre 1	Semestre 2	HETD	CM
UE1	Informatique	21 h			21	
	Informatique et nouvelles technologies de la traduction		12 h	9 h		
UE2	Traduction spécialisée LT1	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE3	Traduction spécialisée LT2	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE4	Project management	5 h			5	
	Gestion de projet, contrôle et assurance qualité			5 h		
UE5	Lexicologie, stylistique	14 h			14	
	Français: lexicologie, stylistique			14 h		
UE6	Matières appliquées à l'audiovisuel	40 h			40	
	Histoire de l'audiovisuel, langage cinématographique et doublage		12 h			
	Technique du sous-titrage sur logiciel		12 h	5 h		
	Séminaires professionnels		8h	8h		
UE7	Choix libre	24 h	24 h		24	
	Initiation à la création de sites Web					
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					
OPTION	Ouverture professionnelle	72 h			72	
	Mediation orale spécialisée		24h			
	Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h			



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2021_ - 2022_

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Outils et Orientation professionnels en Interprétation de Conférence

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modification

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 mention Traduction/Interprétation parcours Interprétation de conférence

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale		7X400€ (Athènes)=2800€ 17X600+1X300 (Milan)=10 500€	
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (<i>Volume d'enseignement * taux horaire chargé</i>)	483HTD	Droits spécifiques: (<i>ne pas prendre en compte les droits de base</i>)	13 300€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*			
Total des dépenses	21 116€	Total des recettes	13 300€
Résultat (dépenses - recettes)		21 116€	13 300€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total recettes : 13 300€-21 116€= -7 816€

Le DU1 Interprétation et le DU2 Interprétation sont ouverts 1 année sur 2 à tour de rôle. Pour l'année 2020/2021 le DU2 Interprétation n'était pas ouvert à l'ITIRI mais pour l'année 2021/2022 il sera ouvert donc les recettes des droits spécifiques des étudiants présents sur Strasbourg vont s'ajouter.

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	9	5000€ soit 45 000€
Formation Continue		
Exonération	17 Milan+7 Athènes	10 200€+2800€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	483HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	58 000€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *-	2520€ (tests d'admission)
Autres dépenses*			
Total des dépenses	21 116€	Total des recettes	60 520€
Résultat (dépenses - recettes)		21 116€	60 520€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

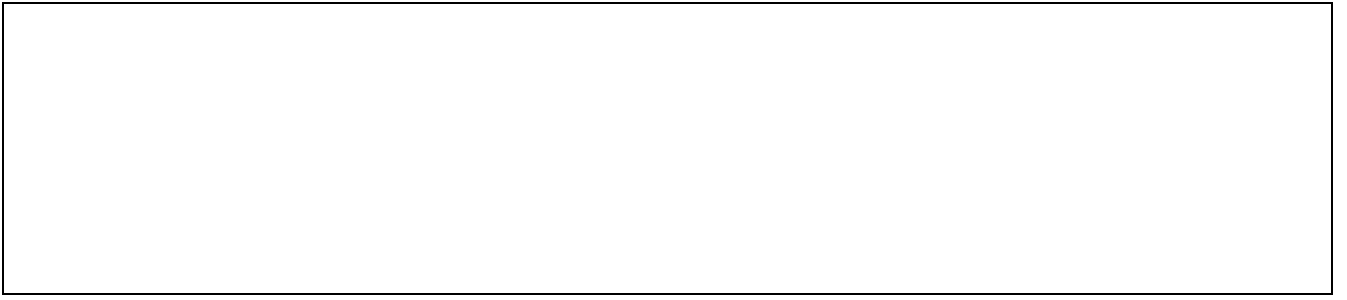
Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI27U1	5000€	Apogee/Gedisco

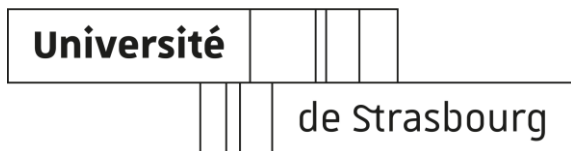
Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction spécialisée

		Total année	Semestre 1	Semestre 2	HEDT	CM
UE1	Informatique	21 h			21	
	Informatique et nouvelles technologies de la traduction		12 h	9 h		
UE2	Traduction spécialisée LT1	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE3	Traduction spécialisée LT2	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE4	Project management	5 h			5	
	Gestion de projet, contrôle et assurance qualité			5 h		
UE5	Lexicologie, stylistique	26 h			26	
	Français: lexicologie, stylistique			14 h		
	Terminologie juridique		12 h			
UE6	Choix libre	24 h	24 h		24	
	Initiation à la création de sites Web					
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					
UE7	Tutorat	12 h	6 h	6 h	12	
	Orientation professionnelle: conseils, suivi personnalisé					
OPTION	Ouverture professionnelle	72 h			72	
	Médiation orale spécialisée		24h			
	Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h			



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2021_ - 2022_

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Littéraire

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

-A partir de septembre 2021, le DU2 Traduction Littéraire 1LT passera à 4000€ au lieu de 3900€ auparavant.
Le DU1 Traduction 1 langue de travail est passé à 4000 € l'année dernière. Le nouveau tarif avait été appliqué seulement aux premières années afin que les étudiants en cours d'études ne voient pas leurs frais augmenter la 2eme année. Afin d'être cohérents, le tarif du DU2 Traduction 1 langue de travail passera à 4000€ pour la rentrée 2021-2022 pour s'aligner sur le tarif du DU1 Traduction 1 langue de travail qui est à 4000 € depuis Septembre 2020.

-Modification de l'UE6 du DU :

° modification du volume horaire des séminaires professionnels : augmentation de 9 h à 16h au semestre 1 et de 9h à 12h au semestre 2

° création d'une matière supplémentaire intitulée « ateliers traduire pour l'édition » d'un total de 21h annuelles (9h au semestre 1 et 12h au second semestre)

-Modification d'une matière de l'option « Ouverture professionnelle ».

« Interprétation ang/fr » est remplacé par « médiation orale spécialisée »

Implication sur le nombre d'heures en baisse : 24 HETD annuelles au lieu de 96, soit un total pour toute l'ue de 72 HETD

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 mention Traduction/Interprétation parcours Traduction littéraire

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master)

Enseignements

DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Littéraire

		Total année	Semestre 1	Semestre 2	HETD	CM
UE1	Informatique	21 h			21	
	Informatique et nouvelles technologies de la traduction		12 h	9 h		
UE2	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition LT1	27 h			27	
	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition			27 h		
UE3	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition LT2	27 h			27	
	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition			27 h		
UE4	Project management	5 h			5	
	Gestion de projet, contrôle et assurance qualité			5 h		
UE5	Lexicologie, stylistique	14 h			14	
	Français: lexicologie, techniques de style			14 h		
UE6	Matières appliquées à la traduction pour l'édition	68h			68	

	Traduction littéraire comparée		12 h	9 h		
	Séminaires professionnels : la traduction littéraire et les métiers de l'édition		16h	12h		
	Ateliers traduire pour l'édition		9h	12h		
UE7	Choix libre	24 h	24 h		24	
	Initiation à la création de sites Web					
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					
UE8	Tutorat	12 h	6 h	6 h	12	
	Orientation professionnelle: conseils, suivi personnalisé					
OPTION	Ouverture professionnelle	72 h			72	
	Médiation orale spécialisée		24h			
	Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h			

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	7 (6 1LT+1 2LT)	+8 Milan(540x8)= 4 320€	
Formation Continue			

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	220 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	32 220€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	

Autres dépenses*	1 137,47€		
Total des dépenses	12 577,47€	Total des recettes	32 220€
Résultat (dépenses - recettes)		12 577,47€	32 220€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Commentaire du résultat : 6 étudiants 1LT : 3900€/étudiant 1 étudiant 2LT :4000€/étudiant

Total : 32 220€-12 577,47€=19 642,53€

*Dépenses de septembre 2020 au 09/03/2021 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	6 (5 en 1LT et 1 en 2LT)	4000€ 1LT/4500€ 2LT
Formation Continue		3900€ 1LT/4500€ 2LT
Exonération	8 Milan	540€/étudiant

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	270 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	28 820€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	1 137,47€		
Total des dépenses	15 177,47€	Total des recettes	28 820€
Résultat (dépenses - recettes)		15 177,47€	28 820€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

MASTER

Droits spécifiques (*décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires*). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI25U1	4000€/4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :

DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Littéraire

		Total année	Semestre 1	Semestre 2	HETD	CM
UE1	Informatique	21 h			21	
	Informatique et nouvelles technologies de la traduction		12 h	9 h		
UE2	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition LT1	27 h			27	
	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition			27 h		
UE3	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition LT2	27 h			27	
	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition			27 h		
UE4	Project management	5 h			5	
	Gestion de projet, contrôle et assurance qualité			5 h		
UE5	Lexicologie, stylistique	14 h			14	
	Français: lexicologie, techniques de style			14 h		
UE6	Matières appliquées à la traduction pour l'édition	68 h			68	
	Traduction littéraire comparée		12 h	9 h		
	Séminaires professionnels : la traduction littéraire et les métiers de l'édition		16 h	12 h		
	Ateliers traduire pour l'édition		9h	12h		
UE7	Choix libre	24 h	24 h		24	
	Initiation à la création de sites Web					
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					
UE8	Tutorat	12 h	6 h	6 h	12	
	Orientation professionnelle: conseils, suivi personnalisé					
OPTION	Ouverture professionnelle	72 h			72	
	Médiation orale spécialisée		24h			
	Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h			

Université				
			de Strasbourg	

Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2020_ - 2021__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction spécialisée

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

-A partir de septembre 2021, le DU2 Traduction professionnelle 1LT passera à 4000€ au lieu de 3900€ auparavant.
Le DU1 Traduction 1 langue de travail est passé à 4000 € l'année dernière. Le nouveau tarif avait été appliqué seulement aux premières années afin que les étudiants en cours d'études ne voient pas leurs frais augmenter la 2eme année. Afin d'être cohérents, le tarif du DU2 Traduction 1 langue de travail passera à 4000€ pour la rentrée 2021-2022 pour s'aligner sur le tarif du DU1 Traduction 1 langue de travail qui est à 4000 € depuis Septembre 2020.

-modification d'une matière de l'option « Ouverture professionnelle ».

« Interprétation ang/fr » est remplacé par « médiation orale spécialisée »

Implication sur le nombre d'heures en baisse : 24 HETD annuelles au lieu de 48, soit un total pour toute l'ue de 72 HETD.

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 mention Traduction/Interprétation parcours Traduction professionnelle

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :
(ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master)

Enseignements

DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction spécialisée

		Total année	Semestre 1	Semestre 2	HEDT	CM
UE1	Informatique	21 h			21	
	Informatique et nouvelles technologies de la traduction		12 h	9 h		
UE2	Traduction spécialisée LT1	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE3	Traduction spécialisée LT2	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE4	Project management	5 h			5	
	Gestion de projet, contrôle et assurance qualité			5 h		
UE5	Lexicologie, stylistique	26 h			26	
	Français: lexicologie, stylistique			14 h		
	Terminologie juridique		12 h			
UE6	Choix libre	24 h	24 h		24	
	Initiation à la création de sites Web					
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					
UE7	Tutorat	12 h	6 h	6 h	12	
	Orientation professionnelle: conseils, suivi personnalisé					
OPTION	Ouverture professionnelle	72 h			72	

Médiation orale spécialisée		24h		
Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h		

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	31(14 en 1 LT et 17 en 2 LT)	+ 1 réinscription à 468€ et 1 paiement pendant 3 mois en 1LT à 1180€ + 7 Milan (540x7= 3 780€) + 8 Athènes (3x312 et 5x360= 2 736€) Total= 8 164€	
Formation Continue			

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	190 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	139 264€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	7 064,39€		
Total des dépenses	16 944,39€	Total des recettes	139 264€
Résultat (dépenses - recettes)		16 944,39€	139 264€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

<p>Commentaire du résultat : 14 étudiants 1LT : 3900€/étudiant ; 17 étudiants 2LT : 4500€/étudiant ; 1 réinscription : 468€ l'année ;1 paiement à 1180€.</p> <p>Total: 139 264€-16 944,39€=122 319,61€</p> <p>*Dépenses de septembre 2020 au 09/03/2021 hors salaires</p>

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	32 (14 1LT et 18 2 LT)	4000€ 1LT/4500€ 2LT
Formation Continue		
Exonération	Délocalisés	Environ 6516€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	166 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	143 516€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	7 064,39€		
Total des dépenses	15 696,39€	Total des recettes	143 516€
Résultat (dépenses - recettes)		15 696,39€	143 516€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

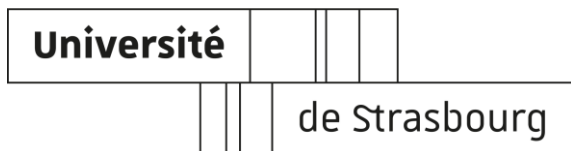
Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI23U1	4000€/4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :





Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2021_ - 2022_

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 1 Pratiques professionnelles des Relations Internationales

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modification

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 1 Relations Internationales

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	42	+1 exonération de 800€ (paiement total 3700€)+Milan (8x540€)= 4 320€	
Formation Continue			

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	618 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	197 020€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	9170 € (tests d'admission)
Autres dépenses*	8496,06€		
Total des dépenses	40 632,06€	Total des recettes	206 190€
Résultat (dépenses - recettes)	40 632,06€		206 190€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total : 206 190€-40 632,06€= 165 557,94€

*Dépenses de septembre 2020 au 09/03/2021 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
-------------------------	-----------	--------------------

Formation Initiale	40	4500€ Soit un Total de 180 000€
Formation Continue		
Exonération	8 Milan	4320€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	618 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	184 320€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	8750€ (tests d'admission)
Autres dépenses*	8496,06€		
Total des dépenses	40 632,06€	Total des recettes	193 070€
Résultat (dépenses - recettes)		40 632,06€	193 070€

*A préciser : dépenses hors salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

MASTER

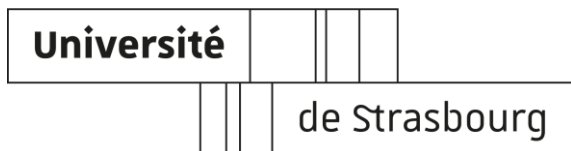
Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI28U1	4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :





Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : **2021 - 2022**__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Pratiques professionnelles Management de Clusters et de réseaux territoriaux

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Les DU2 Cluster comprendront en septembre 2021 les parcours bilingues franco-allemand (étudiants qui arrivent de Kehl) et les parcours bilingue franco-anglais (étudiants ayant fait un DU1 Management de Cluster à Strasbourg à l'ITIRI)

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU : 5

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master Management de clusters et de réseaux territoriaux

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master
(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	3+2 apprentis (environ 5333€ par apprenti)		
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	158 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	24 166€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*			
Total des dépenses	8 216€	Total des recettes	24 166€
Résultat (dépenses - recettes)		8 216€	24 166€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Commentaire du résultat :

Total : 24 166€-8 216€=15 950€

*pas de frais de fonctionnement. Les salaires ne sont toutefois pas comptabilisés.

L'année en cours prend en compte uniquement les étudiants pour le cursus franco-allemand. A partir de septembre 2021, seront cumulés les étudiants franco-allemands et ceux du cursus de Strasbourg.

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

Très bonne intégration dans le marché de travail

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	11 (cursus Strasbourg)+10 (venant de Kehl)	4500€
Formation continue	0	
Exonération		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	180HTD (cursus Strasbourg)+158 HDT (cursus Kehl)	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	94 500€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*			
Total des dépenses	9 360€+8 216€	Total des recettes	94 500€
Résultat (dépenses - recettes)		17 576€	94 500€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

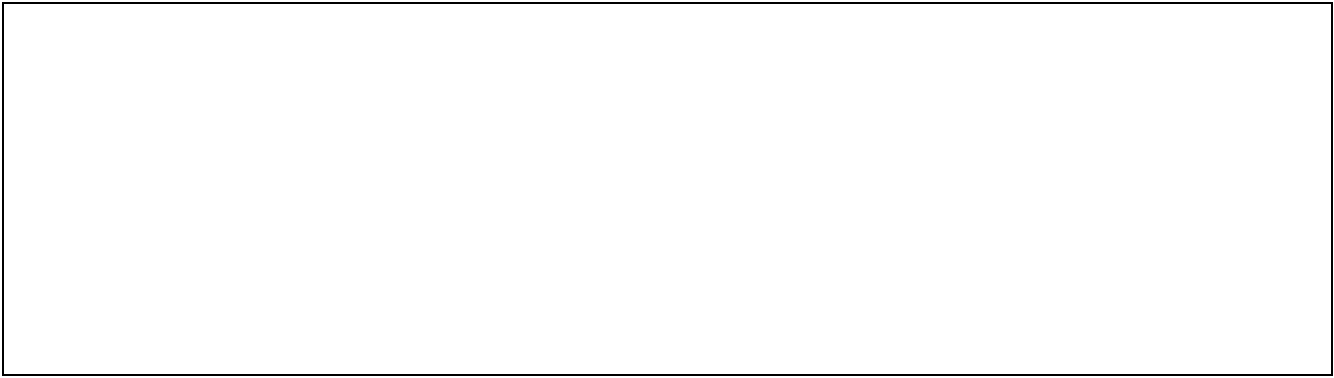
Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI2FU2	4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



Les DU2 Cluster comprendront en septembre 2021 les parcours bilingues franco-allemand (étudiants qui arrivent de Kehl) et les parcours bilingue franco-anglais (étudiants ayant fait un DU1 Management de Cluster à Strasbourg à l'ITIRI)

DU Pratiques professionnelles de management de cluster et de réseaux territoriaux - 1

UE/ INTITULES	COEFFICIENTS	MATIERES/INTITULES	Heures/semestre	Vol ens étudiant	TD /semaine	NOMBRE DE GROUPES	TOTAL HTD ens
UE1 Clusters & Territoires			84	66			66
3 sur 4		Introduction à la pratique des clusters	12	12	1h30	1	12
		Développement et territoires depuis 1945	18	18	2h	1	18
		Les institutions publiques françaises	18	18	1h30	1	18
		Les institutions publiques en GB et en Allemagne (2 séminaires en langue) 2x18h	36	18	2h	1	18
UE2 Management des Entreprises			48	48			48
		Management de projet	18	18	2h	1	18
		Science de l'information et de la communication	18	18	2h	1	18
		Initiation à la gestion	12	12	1h30	1	12
						1	
UE3 Techniques Professionnelles			60	60			60
		Techniques de négociation	18	18	2h	1	18
		Écrits professionnels	18	18	2h	1	18
		Le monde du travail : règles et usages	12	12	1h30	1	12
		Projet étudiant - encadrement	12	12	1h30	1	12
Total heures			192	174			174
SEMESTRE 2 (parcours français) optionnel							
UE/ INTITULES	COEFFICIENTS	MATIERES/INTITULES	Heures/semestre	Vol ens étudiant	TD /semaine	NOMBRE DE GROUPES	TOTAL HTD ens
UE1 Décision							
		La prise de décision: enjeux méthodes et outils	12	12	1h30	1	12
		Psychologie de la décision	12	12	2h	1	12
		Méthodes et techniques d'enquête	12	12	1h30	1	12
UE2 Ecosystèmes territoriaux			36	36			36
		Les écosystèmes	24	24	2h	1	24
		Études de cas	12	12	2h	1	12
						1	
UE3 Réseaux et innovation			36	36			36
		Créativité et design thinking	24	24	2h	1	24
		Droit et propriété intellectuelle	12	12	2h	1	12
Total heures			36	36			36
Total heures semestre 2			108	108			108

DU Pratiques professionnelles de management de cluster et de réseaux territoriaux - 2

UE/ INTITULES	COEFFICIENTS	MATIERES/INTITULES	Heures/semestre	Vol ens étudiant	TD /semaine	NOMBRE DE GROUPES	TOTAL HTD ens
UE 1 Management appliqué aux clusters et réseaux territoriaux			52	52			52
		Le cluster et les financements	24	24	2h		24
		Études de cas sur le management des clusters et réseaux territoriaux	20	20	2h	1	20
		Clusters et Territoire	8	8	2h	1	8
UE2 Pratique de l'intelligence économique dans les clusters			32	32			32
		Les outils de l'IE	16	16	1h30	1	16
		Appropriation et mise en forme de l'information	16	16	1h30	1	16
UE 3 Marketing et communication			28	28			28
		Marketing régional	4	4	4h	1	4
		Prospection internationale	12	12	1h30	1	12
		Méthode de diagnostic pour l'accompagnement des entreprises	12	12	1h30	1	12
UE4 Techniques professionnelles			46	46			46
		Prise de parole en public & Conduite et animation de réunion	14	14	1h30	1	14
		Encadrement d'un travail pratique sur les clusters	24	24	2h	1	24
		Recherche documentaire	8	8	4h	1	8
Total heures			158	158			158

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU2 management de projet de coopération européens

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modification

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 management de projet de coopération européens

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	18	+ 3 exonérés paiements de 2350€+3290€+2350€= 7 990€	
Formation Continue	1 (4505€)		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	261	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	97 095€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	417,53€		
Total des dépenses	13 989,53€	Total des recettes	97 095€
Résultat (dépenses - recettes)		13 989,53€	97 095€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total : 97 095€-13 989,53€=83 105,47€

*Dépenses de septembre 2020 au 09/03/2021 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	19	4700€

Formation Continue		
Exonération		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	261 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	89 300€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	400€		
Total des dépenses	13 972€	Total des recettes	89 300€
Résultat (dépenses - recettes)		13 972€	89 300€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

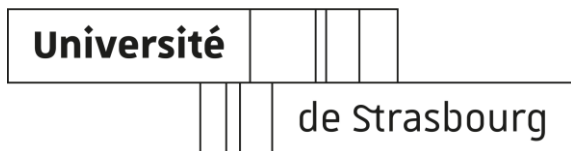
Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T12BU1	4700€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :





Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2021_ - 2022_

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification **AVEC modification**

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Pratiques professionnelles de l'Intelligence économique et du développement international

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Légère modification de maquette :

La création de la matière « Recherche d'info appliquée au développement international » vise à renforcer la finalité du DU: appliquer des méthodes d'IE au développement à l'international. Elle répond à une demande des étudiants et à l'évolution des métiers accessibles en sortie de diplôme.

Quelques modifications de MECC détaillées dans le tableau joint.

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 Intelligence économique et gestion du développement international

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	4+7 apprentis (environ 5333€ par apprenti)		
Formation Continue	1 (4505€ pour l'ITIRI)		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	298 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	60 635€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	2 153,62€		
Total des dépenses	17 649,62€	Total des recettes	60 635€
Résultat (dépenses - recettes)		17 649,62€	60 635€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total : 60 635€-17 649,62€=**42 985,38€**

*Dépenses de septembre 2020 au 09/03/2021 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
-------------------------	-----------	--------------------

Formation Initiale	3+6	4700€+5333€ apprentis
Formation Continue		
Exonération		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	298 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	46 098€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	2 153,62€		
Total des dépenses	17 649,62€	Total des recettes	46 098€
Résultat (dépenses - recettes)		17 649,62€	46 098€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T12AU1	4700€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :

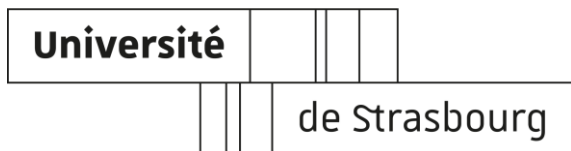


DU Pratiques professionnelles de l'intelligence économique et du développement international

SEMESTRE 1	UE/ INTITULES	COEFFICIENTS	MATIERES/INTITULES	HTD étudiants	TD /semaine	NOMBRE DE GROUPES	TOTAL HTD ens	
	UE1 Outils de l'intelligence Economique			44			44	
			Les outils de veille gratuits	12		1	12	dont 8 mutualisées MCRT
			Les outils de validation de l'information	4		1	4	
			Les outils de protection de l'information	12		1	12	
			Les outils de diffusion de l'information	16		1	16	mutualisé MCRT
	UE2 Application de l'IE au développement international			36			36	
			Financement du développement international	4		1	4	
			Appels d'offres internationaux	16		1	16	dont 8 mutualisées MCRT
			Due Diligence	8		1	8	
		Recherche d'info appliquée au développement international	8		1	8		
UE3 Langues vivantes 2 et 3			36			144		
		Séminaire en Allemand	12		1	12	mutualisé CI	
		Séminaire en Espagnol	12		1	12	mutualisé CI	
		Séminaire en Italien	12		1	12	mutualisé CI	
		Séminaire en Russe	12		1	12	mutualisé CI	
		LV3 Russe en option	24		1	24	mutualisé CI, MPCE et IEP	
		LV3 Arabe en option	24		1	24	mutualisé CI, MPCE et IEP	
		LV3 Chinois en option	24		1	24	mutualisé CI, MPCE et IEP	
		LV3 Italien en option	24		1	24	mutualisé CI, MPCE et IEP	
UE 4 Influence, sécurité			36			36		
		Lobbying	12		1	12		
		E-réputation	12		1	12		
		Gestion de crise	12		1	12	mutualisé CI et MPCE	
Total heures semestre1			152			260		

SEMESTRE 2	UE/ INTITULES	COEFFICIENTS	MATIERES/INTITULES	HTD étudiants	TD /semaine	NOMBRE DE GROUPES	TOTAL HTD ens	
	UES Méthodes et missions professionnelles			110			40	
			Management de projet	16		1	16	mutualisé fac de sciences éco
			Coaching missions professionnelles	24		1	24	
		Mission professionnelle	70	0		0		

Total heures étudiants: 262 dont 70 en mission pro (stage)
 Total heures enseignants: 300 dont 204 mutualisées



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2021_ - 2022_

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Communication internationale appliquée

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modification

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 Communication internationale

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	6 (à 4700€) +7 apprentis (5333€ environ par étudiant)	Milan (8x564€)= 4 512€	
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	406 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	70 043€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	1 996,93€		
Total des dépenses	23 108,93€	Total des recettes	70 043€
Résultat (dépenses - recettes)		23 108,93€	70 043€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total : 70 043€-23 108,93€=46 934,07€

*Dépenses de septembre 2020 au 09/03/2021 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	6 +7 apprentis	4700€+5333€
Formation Continue		

Exonération	8 Milan	4 512€
-------------	---------	--------

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	406 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	70 043€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques			
Autres dépenses*	1 996,93€		
Total des dépenses	23 108,93€	Total des recettes	70 043€
Résultat (dépenses - recettes)		23 108,93€	70 043€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

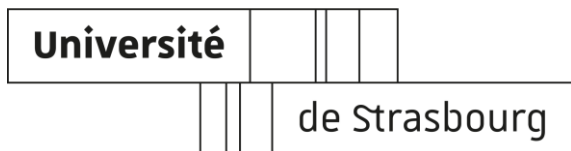
Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T129U1	4700€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :





Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : **2021 - 2022**__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Lobbying européen

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modification

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU : 5

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master : Non

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) :

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master
(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	5		
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)		Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	3000€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*			
Total des dépenses		Total des recettes	3000€
Résultat (dépenses - recettes)			3000€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Commentaire du résultat : 5 étudiants en double diplôme à l'ISEL à 600€ chacun.

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) : Très bonne intégration dans le marché de travail
--

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation initiale	5	600€/étudiant
Formation continue	0	
Exonération		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)		Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	3000€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*			
Total des dépenses		Total des recettes	3000€
Résultat (dépenses - recettes)			3000€

*A préciser

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T12DU1	600€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :

Relevé de décisions du vote du Conseil de la faculté des langues du 15 mars 2021

Les élus ont exprimé leurs votes par le biais d'un sondage anonyme. Chaque élu disposait d'un lien unique, non-réutilisable.

Liste des votants (33) : *Pia Acker ; Peter Andersen ; Lila Aslanidis ; Vincent Balnat ; Antonin Bechler ; Thomas Boutonnet ; Christine Breyel-Steiner ; Florentine Cheziere ; Helena Costa ; Renate De La Paix ; Thierry Grass ; Thomas Haessig ; Nathalie Hillenweck ; Hélène Ibata ; Jean-Luc Koch ; Guillaume Libsig ; Monica Manolescu ; Wandrille Minart ; Thomas Mohnike ; Nuzha Moritz ; Nader Nasiri-Moghaddam ; Julia Niedermeier ; Thaddee Ntihinuzwa ; Virginie Olivar ; Sandra Schaal ; Christelle Schwartz ; Helen Sontag ; Fanny Stentz ; Irini Tsamadou-Jacoberger ; Antoine Vilain ; Alain Volclair ; Laurence Wilhelm ; Maria Zerva*

1. Approbation du procès-verbal du Conseil du 25 janvier 2021

Votes favorables : 31. Vote défavorable : 0. Abstentions : 2.

Le procès-verbal est validé.

2. Accueil nouveaux élus

- a) Explication du rôle du Conseil et des rôles des élus
- b) Membres extérieurs (vote électronique le 30 mars)
- c) Bureau du Conseil. Appel à candidatures (vote électronique le 30 mars)
- d) Responsabilités votées par le Conseil :
 - a. 3 Coordinateurs·trices des relations internationales Faculté. Appel à candidature
 - b. Commissions ad hoc, par exemple : Effectifs ; référentiel...
- e) Le Conseil restreint (aux enseignants)
- f) Le Collégium Arts – Lettres – Langues. Fonctionnement et désignation des 3 représentants (vote)

Désignation d'un-e représentant-e enseignant-chercheur au Collégium Arts-Lettres-Langues

Marie Bizais-Lillig MCF chinois LLCER : 9 voix

Christophe Gérard MCF français LEA : 11 voix

Christophe Tournu PR anglais LEA : 2 voix

Rémi Vuillemin MCF anglais LLCER : 8 voix

Abstentions : 3

Monsieur Christophe Gérard est élu

Désignation d'un-e représentant-e étudiant (doctorant-e) au Collégium Arts-Lettres-Langues

Valentine Royaux, Équipe Mondes germaniques, études nordiques : 18 voix

Alexandre Zeitler, Équipe Mondes germaniques, études nordiques : 5 voix

Abstentions : 10

Madame Valentine Royaux est élue

Désignation d'un-e représentant-e étudiant (doctorant-e) au Collégium Arts-Lettres-Langues

Martina Hrtankova Responsable du Service des relations internationales de la Faculté : 27 voix

Abstentions : 6

Madame Martina Hrtankova est élue

3. Informations

- a) Présence 20%
- b) Examens (dont retour en présentiel) et ECI
- c) Locaux
- d) Certification
- e) Divers

4. Direction des études

- a) Informations
 1. JPO en ligne
 2. Jurys de semestre 1

3. Automatisation de la saisie des notes dans Apogée
 4. Bilan Oui-Si semestre 1
 5. Retour sur réunion qualité champ de formations
 6. Informations stages obligatoires
- b) Projets
1. Projet remédiation français
 2. Oui-si en 4 ans expérimental
 3. Maquettes MEEF présentation
 4. DépHY et Unistra-EAD
 5. Divers
5. Relations internationales
- a) EPICUR
 - b) Accord de coopération internationale entre la Faculté des langues (Département d'études anglophones) de l'Université de Strasbourg et Austin Community College, Texas (Département de sciences politiques)
Ce point ayant été soumis dans un second vote, la liste de votants supra est modifiée comme suit : 31 votants ; Lila Aslanidis, Hélène Ibata et Laurence Wilhelm n'ont pas participé au vote ; Susanne Marten a participé au vote.
Votes favorables : 30. Vote défavorable : 0. Abstention : 1.
L'accord est approuvé.
6. ITIRI
- a) Exonération (vote)
Votes favorables : 30. Vote défavorable : 0. Abstentions : 3.
L'exonération partielle de droits d'inscription en faveur de Madame Neri Carlotta est approuvée.
 - b) Tarifs DU (vote)
Votes favorables : 28. Vote défavorable : 1. Abstentions : 4.
Les tarifs des droits spécifiques des DU de l'ITIRI pour 2021-22 sont approuvés.
7. Divers

Le 17 mars 2021

Anne BANDRY-SCUBBI
Doyenne de la Faculté des langues

